

习近平总书记 引用的外国名言



□ 宋 芳

2013年5月31日至6月8日，习近平主席访问拉美三国并赴美举行中美首脑会晤。在访问墨西哥期间，习近平主席于6月5日在墨西哥参议院发表了题为《促进共同发展 共创美好未来》的演讲，热情赞扬了墨西哥为世界发展作出的积极贡献，高度肯定了中墨关系提升为全面战略伙伴关系的重要意义，对更高水平的中拉全面合作伙伴关系提出了期待。这一演讲在墨西哥各界乃至整个拉美引发热烈反响与积极回应。在演讲中，习近平主席引用了墨西哥前总统贝尼托·华雷斯的名言“无论人与人还是国与国之间，尊重他人权利才能带来和平”，以此表达中国愿与墨西哥平等相待，互尊互信，加强战略协作，在涉及彼此核心利益和重大关切的问题上相互理解、在探索符合各自国情发展道路的过程中相互支持。该演讲展现了一位大国领导人尊重他国文明的开放形象，也表现出了中国愿与包括墨西哥在内的拉美国家深化平等合作的积极态度。

贝尼托·华雷斯是墨西哥历史上一位具有传奇色彩的政治家。他出身贫寒却一心向学，1829年考入瓦哈卡科学和艺术学院，专攻法律和政治。毕业后成为律师，历任瓦哈卡州会议员、州长。1858年以临时总统身份领导“革新运动”，击败保守派势力。1859年7月，华雷斯颁布了《改革法》，没收教会地产，剥夺教会的世俗权力。他实施的国内改革为19世纪末墨西哥走上现代化道路奠定了基础，并使墨西哥摆脱了新殖民主义的残酷剥削和压迫。

华雷斯在墨西哥争取民族独立的斗争中贡献卓著，被尊为“墨西哥民族主义和抵抗外国干预的卓越象征”。19世纪60年代，墨西哥爆发内战，保守派反对自由派总统华雷斯，并勾结欧洲国家干涉墨西哥

事务。在法国支持下，哈布斯堡家族的马克西米连大公成为墨西哥傀儡皇帝。为击败保守派和外国对墨西哥内政的干涉，华雷斯领导墨西哥自由派展开了长期而艰苦的斗争。1867年7月15日，华雷斯领导的武装部队取得了反侵略胜利，重新控制了首都墨西哥城。他向国民发表演讲时指出：“无论人与人还是国与国之间，尊重他人权利才能带来和平。”这不仅表达了华雷斯反对外来干涉、追求和平的外交理念，也反映了墨西哥人民经历战火淬炼后的真实感触，对后来墨西哥外交政策的形成产生了深远影响。墨西哥长期奉行独立自主的外交政策，主张在维护国家主权与独立、尊重民族自决权的前提下和平解决国际争端，推行对外关系多元化。

相知无远近，万里尚为邻。中墨两国尽管远隔重洋，但有着悠久的历史往来。1565年起，海上丝绸之路联通了美洲与亚洲，“中国船”将中国的瓷器、丝绸和其他产品带到美洲大陆，开启了中墨两国的贸易往来和文化交流的大门。近代以来，两国在争取民族解放、捍卫国家主权、建设现代化国家的奋斗中相互声援、彼此支持。1972年2月14日，中国与墨西哥建交。2008年7月，两国宣布建立战略对话机制。2013年4月，墨西哥总统培尼亚到中国三亚参加博鳌论坛，6月习近平主席访问墨西哥。两国领导人在短短两个月的时间内实现了互访，体现了双方促进中墨关系发展的积极意愿。2013年6月4日，《中华人民共和国和墨西哥合众国联合声明》签署，中墨全面战略伙伴关系确立，两国关系迈入了全方位、多层次的发展阶段，有力地推动了中国同拉美和加勒比地区的整体合作。

友急难，礼尚往来。中墨相互照顾对方关切，在涉及彼此核心利益

问题上相互理解和支持。保持高层交往和政党、立法机构交流，充分发挥两国常设委员会、战略对话、议会对话论坛等机制的指导作用，就各自发展战略相互协调。2016年9月4日，习近平主席在杭州会见来华出席二十国集团领导人杭州峰会的时任墨西哥总统培尼亚时指出，发展中墨全面战略伙伴关系是一项开拓性事业。2017年9月4日，习近平主席在厦门会见来华出席新兴市场国家与发展中国家对话会的时任墨西哥总统培尼亚时强调，中墨关系呈现全方位合作新局面。面对新冠肺炎疫情在全球蔓延，中墨两国相互帮助、共渡难关。2020年4月10日，习近平主席与墨西哥总统洛佩斯通话，向墨西哥政府和人民表示诚挚慰问和坚定支持。2021年3月10日，墨西哥总统洛佩斯在新闻发布会上表示，感谢中国在新冠疫苗方面对墨西哥的支持和帮助。近年来，双方领导人的高频率、多成效的会晤与通话，推动中墨关系稳步前进。

同舟共济，利己利他。中墨双方契合各自发展战略，加强务实合作。成立新兴产业工作小组和企业家高级别合作小组，将能源、矿产、基础设施建设、高技术作为重点领域，促进相互投资。在2020年第十二届中国对外投资合作洽谈会期间，墨西哥驻华大使表示，墨西哥企业期待能拓展同中国的贸易合作。目前，中国是墨西哥第二大进口来源国和第三大出口目的地，墨西哥是中国在拉美的第二大贸易伙伴。墨西哥期待搭乘中国经济顺风车、分享发展红利，希望扩大同中国的双边贸易，有更多中国企业赴墨投资。中墨关系既着眼双边合作，更面向世界。“唯有益天下，方可惠本国。”中墨关系发展对中拉关系发展起到重要推动作用。拉美发展得越好，对世界就越好，对中国也越

好。一个更高水平的中拉全面合作伙伴关系，必将更有力地促进双方共同发展，也有利于地区和世界的和平、稳定、繁荣。

各美其美，互为借鉴。中墨两国人民创造了灿烂的文化，为人类文明进步作出了不可磨灭的贡献。中国是世界四大文明古国之一，墨西哥是美洲文明古国，玛雅文化、奥尔梅克文化、托尔特克文化和阿兹特克文化均为墨西哥印第安人创造。长期以来，墨西哥一直是与中国文化交流最多的拉美国家。双方利用各自作为文化大国的优势，扩大人文交往，推动更多文化艺术团组互访，鼓励更多游客赴对方国家旅游，加强青年学生、学术、新闻、体育交流。中方在墨西哥城成立拉美和加勒比地区首个中国文化中心，墨方也在北京设立墨西哥文化中心，促进双方文化交流与相互借鉴，使中墨这两个分隔在太平洋两岸的国家相识、相知、相亲。

山高水长，行稳致远。中墨同为发展中大国和重要新兴市场国家，互为重要发展机遇。中墨关系全面发展，各领域合作势头良好，在国际和地区问题上保持密切沟通协调，为维护世界和平、促进共同发展作出了重要贡献。双方在联合国、二十国集团等多边机构中协调沟通，共同维护多边主义，加强国际抗疫合作，推动构建人类命运共同体。基于在重大国际问题上的共同利益和责任，双方就全球经济治理、能源安全、粮食安全、气候变化等重大全球性问题密切沟通和协调，增加发展中国家在国际事务中的话语权，切实维护两国和广大发展中国家共同利益。在疫情背景下，两国务实合作展现出强大韧性。疫苗合作成为中墨抗疫合作的一大亮点，两国用实际行动推动构建人类卫生健康共同体，携手打造抗疫国际合作典范。

（上接1版二条）

党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央顺应人民群众对美好生活的向往，在幼有所育、学有所教、劳有所得、病有所医、老有所养、住有所居、弱有所扶上持续取得新进展。特别是脱贫攻坚战的打赢，书写了人类减贫史上的奇迹；新冠肺炎疫情的成功应对，树立了“以人民为中心”的世界楷模。

中国共产党的百年史，就是一部践行党的根本宗旨的历史。正因为党始终坚持为中国人民谋幸福、为中华民族谋复兴，始终把人民利益摆在至高无上的地位，能够在一次次历史关键时期和重大关头，赢得人民的衷心拥护和坚定支持。

以实事求是顺应时势

要取得革命和各项事业的成功，就必须顺应时势。顺应时势就是，合乎时代潮流、符合客观规律、顺应人心民意。而要做到顺应，就要实事求是；不实事求是地认识时势，就不可能顺应时势。

我国革命、建设、改革的历史反复证明，只有坚持从我国国情出发，走符合实际的道路，制定符合实际的政策措施，采取符合实际的工作方法，我们的事业才能始终在正确的轨道上前进，才能取得人民满意的成果。在革命战争年代，依靠实事求是，我们党开辟并走上了农村包围城市、武装夺取政权的革命道路；依靠实事求是，我们党提出并推动形成了抗日民族统一战线，赢得了抗日战争的胜利；依靠实事求是，发动并打赢了辽沈、淮海、平津等战役，夺取了解放战争的胜利。

在党和国家面临向何处去的重大历史关头，我们党召开了具有划时代意义的十一届三中全会，实事求是地作出实行改革开放的重大决策。改革开放以来，党始终坚持把马克思主义基本原理同中国改革开放的具体实际紧密结合起来，破除阻碍国家和民族发展的一切思想和体制障碍，团结带领人民在中国特色社会主义道路上奋勇向前，取得了举世瞩目的辉煌成就。

习近平总书记指出：“实事求是，是马克思主义的根本观点，是中国共产党人认识世界、改造世界的根本要求，是我们党的基本思想方法、工作方法、领导方法”。他要求，全党同志一定要把实事求是贯穿到各项工作中去。

以百折不挠走出困境

党的百年奋斗历程从来都不是一帆风顺的，而是充满坎坷和磨难，多次面临生死存亡的考验。党能够从腥风血雨中的一路走来，靠的就是百折不挠，咬定青山不放松；靠的就是面对艰难困苦越挫越勇、越压越强；靠的就是面临绝处绝境坚持到底、永不言败。

白色恐怖没有吓倒共产党人，他们一次又一次擦干身上的血迹，掩埋同伴的尸体，在南昌城头打响了武装反抗国民党反动派的第一枪。

起义失败没有挫败共产党人，除了南昌起义、秋收起义、广州起义等几次规模较大的起义外，党先后领导发动了一系列武装起义。面对失败，共产党人始终以百折不挠和坚忍不拔的革命精神，坚持斗争。

围追堵截没有消灭共产党人，在二万五千里的征途上，前有围堵，后又追兵，虽然兵力上敌众我寡，装备上对比悬殊，但红军不畏任何艰难险阻，以坚不可摧的革命意志绝地反击，突出重围，获得伟大胜利。

伟大的事业之所以伟大，不仅因为这种事业是正义的、宏大的，而且因为这种事业不是一帆风顺的。习近平总书记强调：中华民族伟大复兴，绝不是轻轻松松、敲锣打鼓就能实现的。因此，共产党人必须继承和发扬老一辈百折不挠、艰苦奋斗的革命精神，方能攻坚克难，开创新的伟业。

以自我革命焕发生机

勇于自我革命，敢于直面问题，勇于修正错误，是我们党最鲜明的品格，也是我们党保持勃勃生机的根本原因。

自我革命，就是自己发现自己的问题，自己纠正自己的问题，就是刀刃向内，自己向自己开刀。面对内部危机，我们党每一次都能化危为机，就在于我们党能够自我识错、自我纠错，及时清除自身肌体上的毒瘤。自我革命精神是我们党区别于世界上其他政党的显著标志。党的伟大不在于她不犯错误，而在于她能够及时发现和纠正错误。

整党整风，是我们党独具特色的自我革命方式，也是党的优良传统，对保持党的先进性和纯洁性、增强党的战斗力，具有极其重要的意义。100年来，党先后进行了多次大规模的整党整风运动，通过历次整党整风，党不断增强了自我净化、自我完善、自我革新、自我提高的能力，密切了同群众的联系。

坚定不移推进反腐败斗争，是我们党自我革命的又一重大举措。党的十八大以来，党坚持反腐败无禁区、全覆盖、零容忍，坚持重遏制、强高压、长震慑，坚持“打虎”“拍蝇”“猎狐”一体推进，反腐败斗争取得压倒性胜利。

我们党之所以有自我革命的勇气，是因为我们党除了国家、民族、人民的利益，没有任何自己的特殊利益。党的百年历史充分证明，要兴党强党，就必须以勇于自我革命精神打造和锤炼自己。只有努力在革故鼎新、守正出新中实现自身跨越，才能不断给党和人民事业注入生机活力。

回首百年奋斗，功绩至伟；展望未来航程，信心满怀。我们坚信，在全面建设社会主义现代化国家新征程上，中国共产党人将继续传承党在长期奋斗中形成的宝贵经验和铸就的伟大精神，带领全国人民再创新的辉煌。

（作者周文彰系原国家行政学院副院长）

（上接1版头条）有法可依是指所立之法是可用之法、好用之法，即法律规范应当具有科学性、针对性、可行性、可适用性、可操作性，等等，便于适用。处理好“有法可依”与“有法好依”的关系，实际上是指既要注意立法数量，更要注重立法质量。习近平总书记多次强调立良法的重要性，指出“不是什么法都能治国，不是什么法都能治好国；越是强调法治，越是要提高立法质量”。

提高法治效能，须在“有法可依”的基础上，全面实现“有法好依”：一是要认识到，有法可依只是法治建设最基本的要求，更为重要的是做到“有法好依”，即提升法律规范的可适用性、可操作性；二是要认识到，“有法好依”也不是一劳永逸的恒定状态，所立之法与可用之法之间总会有距离，已经出台的良法需要顺应时代之需，不断修订完善。正是在这个意义上，习近平总书记指出，民法典颁布实施，并不意味着一劳永逸解决了民事法治建设的所有问题，仍然有许多问题需要在实践中检验、探索，还需要不断配套、补充、细化。

处理好履责与监督制约公权力的关系

履责与监督制约公权力都是针对公权力而言的。履责是指国家机关及其工作人员履行职责。监督制约公权力是指对公权力予以控制。保障履责

与监督制约公权力两种法治理念，存在一定的紧张关系，但并非是完全对立的。为发挥更大的法治效能，在法治实践中不能偏颇一方，应当妥善对待与处理。

一是要认识到保障积极履责的现实必要性。权力存在的正当性与价值，首先在于履行职责，实现设置权力的目的。特别是现代社会已步入高风险社会，各种复杂矛盾和多样风险并存，这些都迫切需要政府积极主动履责，以消弭高风险下社会的各类危机，保证人民的自由、安全以及赖以生存和发展的秩序。二是要认识到两者是相辅相成、相互促进的。法治政府的题中之义，是通过法律促进其积极履责，抑制其消极作用，发挥其积极作用，实现政府行政权力的规范与有效行使。绝不能片面地强调一方、否定另一方。三是履责与监督制约公权力都应当在法治的框架下进行，并坚持以人民为中心。各级政府必须依法全面履行职能，要健全权力运行制约和监督体系，有权必有责，用权受监督，失职要问责，违法要追究，保证人民赋予的权力始终用来为人民谋利益。

处理好维护权利与维护秩序的关系

法治除了维护权利之外，还承担维护秩序和安全的重要职能。未来法治中国建设要实现良善之治，应当尽可能地在维护权利与维护秩序之间实

现平衡。

一方面，权利的维护需要良好秩序保驾护航。稳定良好的秩序，能够提高人们在社会活动中的行为预期和确定性，为主体的权利提供必要的保障。另一方面，不能将维护秩序价值绝对化。过分强调秩序保障，必然会挤压个人的权利和自由。全面推进依法治国，根本目的是保障人民群众的合法权益。

贯彻法治理念，意味着权利得到尊重，也意味着秩序得到维护。权利、秩序、法治作为治国理政的三个支点，存在着相互依存、彼此支撑的关系。维护权利与维护秩序是相互促进的关系，法治实践以保障权利为首要出发点，同时以维护秩序和安全为重要着力点，而形成的良好秩序与安全又能更好地保障人民的权益。可见，将维护权利与维护秩序纳入法治框架之下，运用法治思维和法治方式来处理实践中可能出现的各种问题，从而使权利成为秩序之下的权利，使秩序以维护权利为目的。这种良性运行模式，正是法治效能得以提升的实质体现。

处理好运用强制力与设置动力机制的关系

“运用强制力”是指在法律实施过程中，运用国家强制力（或者说依赖强制措施）来保障法律的实施。“设置动力机制”是指在立法中构建法律实

施的动力机制，注重利益导向，即在特定社会关系中利用社会关系本身的特质来寻求法律实施的动力。

提高法治效能必须兼顾运用强制力与设置动力机制的关系。一方面，可以在立法环节、执法司法环节均设置动力机制，助力法治效能的提升；另一方面，又不能因为设置动力机制存在的优势，而完全放弃运用强制力，这是不可取，也是不可行的。

法律及其实施的内生动力就是坚持以人民为中心。要把体现人民利益、反映人民愿望、维护人民权益、增进人民福祉落实到全面依法治国各领域全过程。因此，在制定法律与实施法律时，都要充分考虑到人民的利益，要积极回应人民群众的新要求新期待，系统研究谋划和解决法治领域人民群众反映强烈的突出问题，使人民群众通过法治参与国家治理的过程成为发扬民主、汇集民智、凝聚共识的过程，使法律及其实施有效体现人民意志、保障人民权益、激发人民创造力。

处理好一体建设与狠抓关键环节的关系

“一体建设”是指推进全面依法治国，必须坚持法治国家、法治政府、法治社会一体建设。“狠抓关键环节”是指在全面依法治国中，法治政府建设是重点任务和主体工程，要率先突破，用法治给行政权力定规

矩、划界限，规范行政决策程序，加快转变政府职能。习近平总书记指出，法治国家、法治政府、法治社会三者各有侧重、相辅相成。因此，既要注重三个一体建设，又要突出重点，以法治政府建设为重点抓手。

提高法治效能，同样要以狠抓关键环节为着力点。其一，依法治国的“关键在党不能坚持依法执政，各级政府不能不能依法行政”，主要以法治政府的建设水平来衡量、评判国家的法治水平。而在法治政府建设中，执法司法环节又是必须狠抓的关键环节，执法司法公正高效权威才能真正发挥好法治在国家治理中的效能。其二，以“法治政府建设”作为联结“三个共同推进”“三个一体建设”的枢纽，从依法行政环节来助推科学立法和公正司法，从法治政府带头尊法信法守法护法，为法治国家、法治社会树立典型示范，发挥带动作用。

处理好全民守法与狠抓关键少数的关系

“全民守法”是依法治国的社会基础。法治建设需要全社会共同参与，只有全体人民信仰法治、厉行法治，国家和社会生活才能真正实现在法治轨道上运行。“关键少数”指的是党和国家的各级领导干部，领导干部必须强化法治意识，带头尊法学法守法用法，作制度执行的表率。

表率。

狠抓关键少数与全民守法是法治工作中点与面的关系。“狠抓关键少数”是切入点，找准了能尽快找到工作的突破口，明晰工作思路，减少走弯路；“狠抓关键少数”是关键点，直接决定法治成效，如果做好了能带动全民守法，从而形成良好的社会法治氛围。只有“点面结合，以点带面”，才能取得更好的法治效能，使全面依法治国各项任务真正落到实处。

促进全民守法，不是一句空话，要做实实在在的工作。其一，要加强普法工作。普法工作要在针对性和实效性上下功夫，特别是要加强青少年法治教育，不断提升全体公民法治意识和法治素养。其二，在实践中培育普通民众对法治的情感认同和行为习惯，增强全民法治观念，引导民众通过法定渠道解决矛盾纠纷。其三，把社会主义核心价值观融入法治建设，努力形成良好的社会风尚和社会秩序。

在推进全面依法治国的进程中，我们每个公民都是法治中国的亲历者、推动者和受益者，必须坚持以习近平法治思想为指引，投身法治中国的伟大实践，提升法治促进国家治理体系和治理能力现代化的效能，为书写法治中国建设的新篇章贡献力量。

（作者系全国人大宪法和法律委员会副主任委员）